

DeLonghi

دفترچه راهنمای فارسی



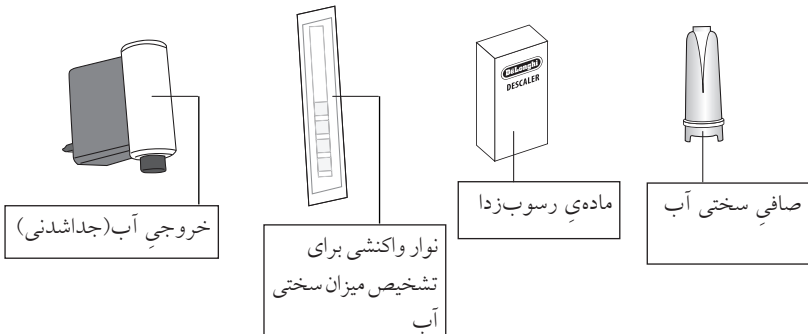
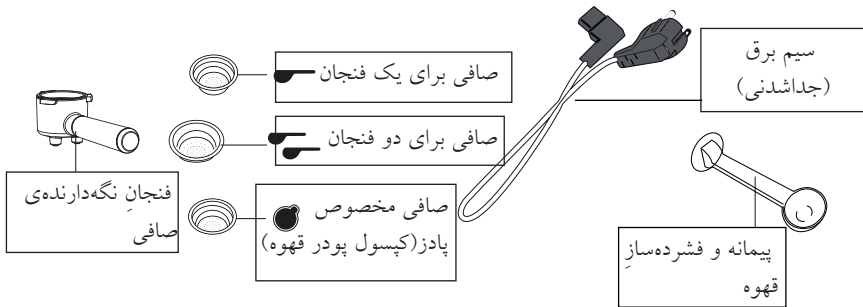
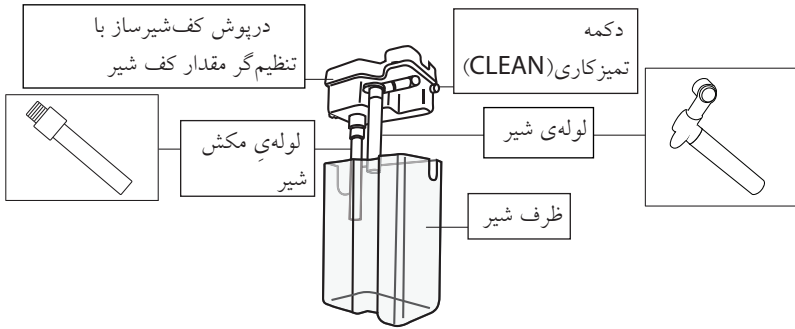
EC 850

EC850

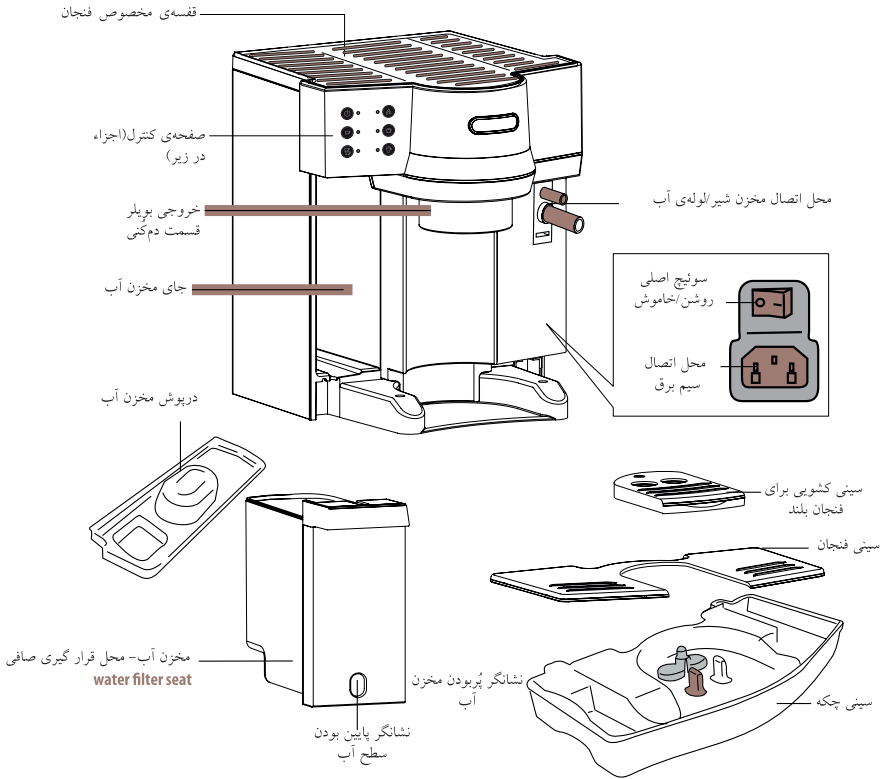
قهوه ساز



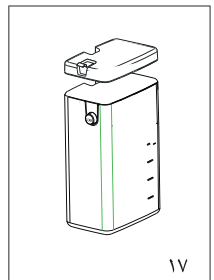
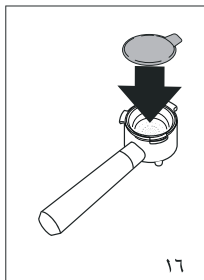
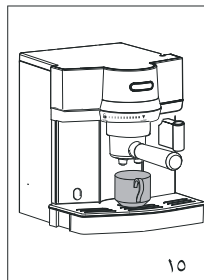
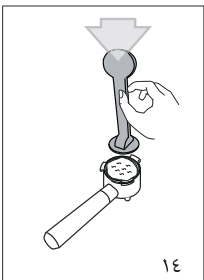
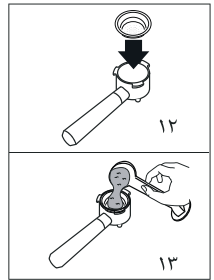
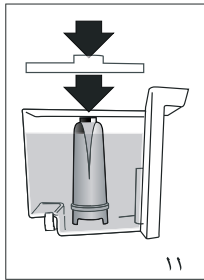
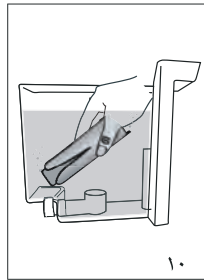
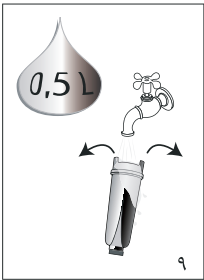
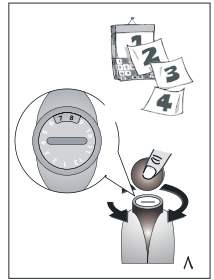
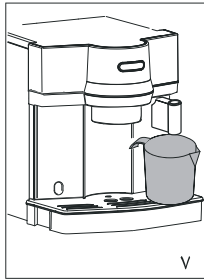
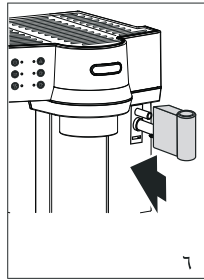
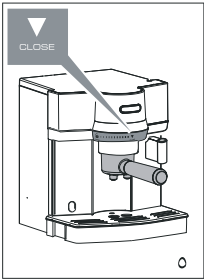
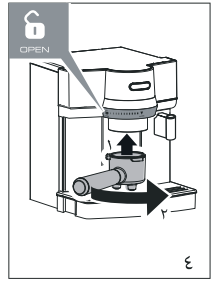
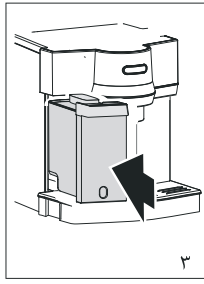
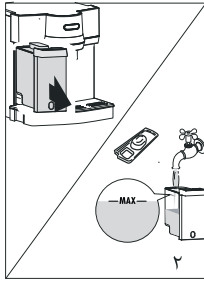
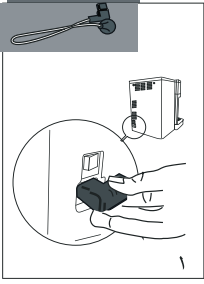
اجزای دستگاه:

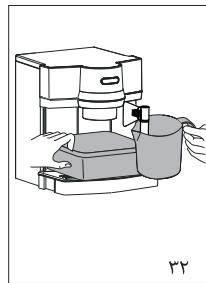
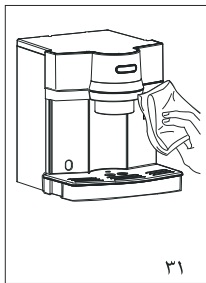
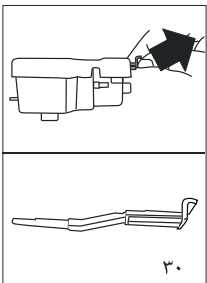
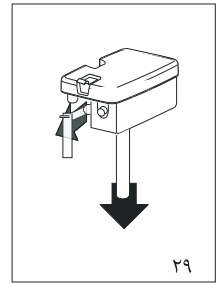
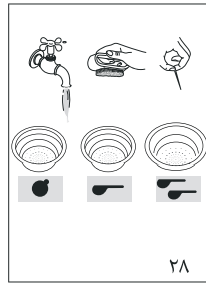
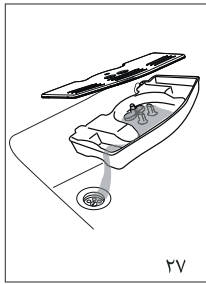
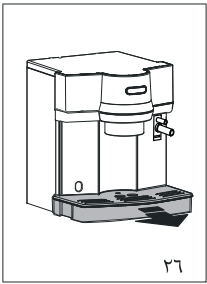
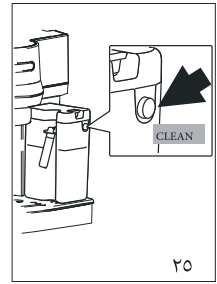
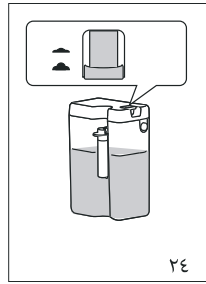
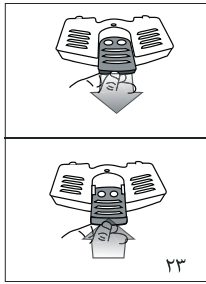
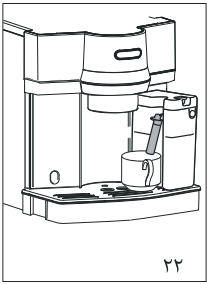
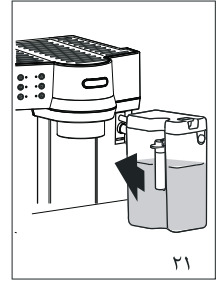
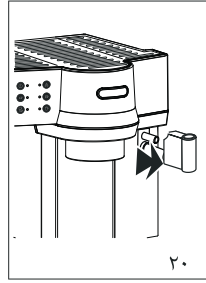
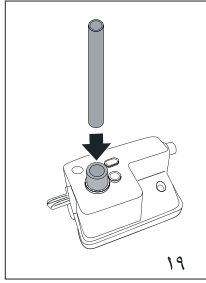
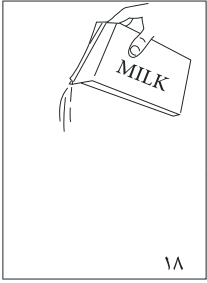


اجزای دستگاه:



- | | | | |
|--------------------------------|------------------------------|--|-----------------------------|
| دکمه‌ی روشن کردن / حالت انتظار | چراغ روشن کردن / حالت انتظار | چراغ آب داغ | دکمه‌ی آب داغ |
| دکمه‌ی یک فنجان قهوه | چراغ یک فنجان / دمای مناسب | چراغ آماده بودن دستگاه برای شیرداغ / کاپوچینو/لاته | کمه‌ی شیر داغ / کاپوچینو |
| دکمه‌ی دو فنجان قهوه | چراغ دو فنجان / دمای مناسب | چراغ دو فنجان / دمای مناسب | کمه‌ی شیر داغ / تهِ ماکیاتو |






چراغ های نشانگر عملکرد


معنای چراغ ها	عملکرد	چراغ ها
<p>دستگاه چرخه تست را انجام می دهد. این فرایند با چشمک زدن متوالی این چراغها مشخص می شود.</p>	<p>دستگاه را با کلید روشن/خاموش پشت دستگاه روشن کنید.</p>	
<p>دستگاه در حال گرم شدن است. وقتی که چشمک زدن چراغهای یک یا دو فنجان متوقف می شود؛ دستگاه به دمای مناسب برای تهیه قهوه رسیده است.</p>	<p>دستگاه روشن است. هیچ وسیله جانبی به رابط لوله متصل نیست.</p>	
<p>دستگاه در حال گرم شدن برای تهیه قهوه یا آب گرم است؛ هنگامی که چشمک زدن چراغهای نشانگر یک یا دو فنجان و چراغ آب داغ متوقف شد؛ دستگاه به دمای مناسب برای تهیه قهوه یا آب داغ رسیده است.</p>	<p>دستگاه روشن است؛ لوله آب داغ، DV، به محل اتصال وصل است.</p>	
<p>دستگاه در حال گرم شدن برای تهیه قهوه، کاپوچینو یا لاته ماکیاتو است؛ هنگامی که چشمک زدن چراغهای نشانگر یک یا دو فنجان و چراغ نشانگر کاپوچینو و لاته متوقف شد؛ دستگاه به دمای مناسب برای تهیه قهوه یا کاپوچینو یا لاته ماکیاتو رسیده است.</p>	<p>دستگاه روشن است؛ مخزن شیر به رابط متصل است.</p>	
<p>دستگاه در حالت انتظار است: برای روشن کردن دوباره آن، دکمه  را بزنید. زمان وقفه قبل از حالت انتظار، قابل تنظیم شدن است.</p>	<p>دستگاه به مدت ۷۵ دقیقه بدون استفاده مانده است و دکمه روشن/حالت انتظار فشرده شده است.</p>	
<p>به بخش رفع عیب و نقص دستگاه رجوع کنید.</p>	<p>مخزن خالی است یا دستگاه نمی تواند قهوه تهیه کند.</p>	


نشانه های به کار رفته در این دفترچه راهنما


هشدارهای مهم با این نشانه ها مشخص شده است.

این نشانه ها را باید کاملاً در نظر داشت.

 **خطر:** نادیده گرفتن این هشدار ممکن است سبب آسیب دیدگی در اثر برق گرفتگی مرگبار شود.

 نادیده گرفتن این هشدار ممکن است سبب زخمی شدن کاربر یا آسیب رساندن به دستگاه شود.

 **خطر سوختگی:** نادیده گرفتن این هشدار ممکن است سبب سوختگی شود.

 **لطفاً توجه کنید:**

این نشانه، توصیه یا اطلاعات مهم برای کاربر را مشخص می سازد.

هشدارهای ایمنی مهم

 **خطر!**

این دستگاه برقی است و ممکن است سبب برق گرفتگی شود. بنابراین، باید هشدارهای ایمنی زیر را در نظر داشته باشید:

- هیچگاه با دستها یا پاهای مرطوب از دستگاه استفاده نکنید.
- هیچگاه با دستهای مرطوب دوشاخه را لمس نکنید.

- مطمئن شوید که پریز برق مورد استفاده همیشه در دسترس است؛ تا در صورت لزوم، دوشاخه دستگاه را بتوان به راحتی از برق کشید.
- مستقیماً دوشاخه را بگیرید و از پریز بکشید.
- هیچگاه سیم برق را نکشید؛ این کار به سیم آسیب می رساند.

- برای قطع کامل برق دستگاه، دوشاخه را از برق بکشید.
- اگر دستگاه درست کار نمی کند، سعی نکنید

آن را تعمیر کنید. آن را خاموش کنید و دوشاخه را از برق بکشید و با مرکز خدمات پس از فروش تماس بگیرید.

- اگر دوشاخه یا سیم برق آسیب دیده است، برای پرهیز از خطر، میباید تنها به وسیله مرکز خدمات پس از فروش دلونگی تعویض شود.

 **مهم!**

تمامی موارد بسته بندی (کیسه های پلاستیکی، فوم پلی استیرن) را از دسترس کودکان دور نگه دارید.

 **مهم!**

این دستگاه برای استفاده افرادی (شامل کودکان) که دچار ناتوانی جسمی، حسی یا روانی اند؛ یا تجربه و دانش کافی ندارند، در نظر گرفته نشده است. مگر این که دستورالعملهای استفاده از دستگاه به آنان آموزش داده شده باشد و بر کار آنان نظارت شود. مراقب باشید که کودکان با دستگاه بازی نکنند.

 **خطر: سوختگی!**

این دستگاه ممکن است هنگام عملکرد، آب داغ و بخار بیرون بدهد؛ از تماس با افشانه آب یا بخار داغ بپرهیزید. هنگام روشن بودن دستگاه، صفحه گرم کننده فنجان را لمس نکنید؛ داغ است!

موارد استفاده

این دستگاه برای تهیه قهوه و گرم کردن نوشیدنی ها طراحی و ساخته شده است. هرگونه استفاده دیگر، نامناسب است. این دستگاه برای استفاده تجاری مناسب نیست. سازنده هیچگونه مسئولیتی در قبال آسیب های ناشی از استفاده نادرست از دستگاه بر عهده نمی گیرد. این دستگاه فقط برای استفاده خانگی مناسب است و برای استفاده در مکان های زیر مناسب نیست: آشپزخانه های فروشگاه، ادارات و دیگر محیطهای کاری، خانه های بیلابلی، هتلها و مسافرخانه ها



توجه!

مطمئن شوید که ولتاژ برق مصرفی با ولتاژ درج شده در صفحه مشخصات دستگاه در زیر آن مطابقت داشته باشد. سیم برق را به سوکت پشت دستگاه وصل کنید و سپس دوشاخه را به برق بزنید.
اگر دوشاخه به پریز برق نمی خورد، از تعمیرکاری ماهر بخواهید پریز را برایتان تعویض کند.

لطفاً توجه کنید:

این دفترچه را نزد خود نگه دارید. اگر دستگاه را در اختیار دیگران قرار می دهید، دفترچه‌ی راهنما را نیز به آنها بدهید.

بازبینی دستگاه

پس از باز کردن بسته بندی، مطمئن شوید که دستگاه سالم و قطعات آن کامل است و تمامی لوازم جانبی در بسته بندی ارایه شده اند. اگر دستگاه از لحاظ ظاهری آسیب دیده است، از آن استفاده نکنید. با خدمات پس از فروش دلونگی تماس بگیرید.

نصب دستگاه



توجه!

دستورالعملهای ایمنی زیر را باید هنگام نصب دستگاه در نظر داشت:

- نفوذ آب در دستگاه ممکن است سبب آسیب دیدن آن شود. دستگاه را در نزدیکی شیر آب یا سینک آشپزخانه قرار ندهید.
- اگر آب درون دستگاه یخ بزند؛ ممکن است به دستگاه آسیب برسد. دستگاه را در اتاقی که دمای آن ممکن است به زیر صفر درجه برسد، قرار ندهید.

• سیم برق را طوری قرار دهید که با لبه های تیز یا سطوح داغ تماس نداشته باشد.

فعال سازی صافی آب و پرکردن مخزن آب

- فیلتر را از بسته بندی اش بیرون آورید و با حدوداً نیم لیتر آب جاری آبکشی نمایید. (شکل ۲)
- صفحه‌ی تقویم را بچرخانید. (شکل ۳) تا دو ماه بعدی استفاده ظاهر شود.
لطفاً توجه کنید: اگر از دستگاه استفاده می کنید؛ طول عمر مفید صافی ۲ ماه است. اما اگر از دستگاه استفاده نشود؛ طول عمر مفید صافی حداکثر ۳ هفته است.
- مخزن آب را بیرون آورید و از آب تازه پر کنید (از خط نشانگر حداکثر گنجایش بیشتر نریزید). (شکل ۴)
- صافی را کاملاً در آب فروبرید. آن را کج کنید تا حباب های هوا بیرون آید (شکل ۵)
- صافی را در جایش قرار دهید (شکل ۶)
- آن را به پایین فشار دهید و درپوش مخزن را ببندید.
- مخزن را دوباره در دستگاه قرار دهید (مطمئن شوید که سطح آب بالاتر از خط حداکثر نیست) (شکل ۷)
- اکنون صافی فعال شده است و دستگاه را می توان به کار انداخت.

استفاده از دستگاه برای نخستین بار




- با کلید اصلی پشت دستگاه، دستگاه را روشن کنید. دستگاه به طور اتوماتیک تست می شود و چراغ ها به طور متوالی چشمک می زنند.

- پس از پایان تست اتوماتیک، چراغ نشانگر لوله‌ی آب داغ B8 چشمک می زند؛ درحالی که چراغ های دیگر خاموش اند. در این حالت لوله‌ی آب داغ را باید در جایش قرار داد. (شکل ۸)
- ظرفی در زیر خروجی آب قرار دهید که حداقل گنجایش آن ۱۰۰ میلی لیتر باشد. (شکل ۹)




- دکمه‌ی آب داغ را فشار دهید: تهیه‌ی آب داغ با وقفه‌هایی به طور اتوماتیک انجام می شود.

- چراغهای نشانگر قهوه و خروجی آب چشمک می زند به این معنا که دستگاه درحال رسیدن به دمای مناسب است. وقتی که چراغ ها از چشمک زدن باز می ایستند و ثابت و روشن می مانند؛ دستگاه برای استفاده آماده است.

لطفاً توجه کنید که هنگام استفاده برای نخستین بار


- اگر چراغ های  و  چشمک می زند دکمه‌ی  را دوباره بزنید.
- هنگام استفاده برای نخستین بار، ضروری است که ۵-۴ فنجان قهوه یا کاپوچینو به صورت آزمایشی درست کنید تا نتیجه‌ی دلخواه به دست آید.



تنظیمات منوی برنامه‌ریزی




برای دسترسی به منو مطمئن شوید که دستگاه در حالت (انتظار) آماده به کار است و همزمان دکمه‌های  و  را فشار دهید تا چراغ نشانگر روشن/حالت انتظار چشمک بزند: دستگاه در حالت برنامه‌ریزی است. دستگاه را به دلخواه برنامه ریزی کنید؛ بر ای خروج از منوی برنامه‌ریزی دکمه‌ی  را دوباره بزنید.




تنظیم دما

برای تغییر دمای قهوه به روش زیر عمل کنید:


۱. به منوی برنامه ریزی بروید.
۲. دکمه‌ی  را فشار دهید و پایین نگه دارید تا چراغ های مربوط به دمای دلخواه روشن شوند:

دمای کم   

دمای متوسط   

دمای زیاد   

۳. وقتی که چراغ های مربوط به گزینه‌ی دلخواه روشن شدند، دکمه را رها کنید.

۴. دکمه‌ی  را بزنید تا دستگاه خاموش شود.

تنظیم سختی آب


پس از یک دوره‌ی از پیش تنظیم شده‌ی عملکرد، که به درجه‌ی سختی آب بستگی دارد؛ دستگاه نیاز به رسوب زدایی دارد که چراغهای نشانگر آن را به اطلاع شما می‌رسانند... میتوان دستگاه را بر اساس میزان واقعی سختی آب مورد استفاده برنامه‌ریزی کرد؛ به طوری که به دفعات کمتری برای رسوب زدایی نیاز داشته باشد. برای این کار، به روش زیر عمل کنید:























































۱- نوار واکنشی تست کلی سختی را که با دستگاه ارایه شده است؛ از بسته بندی بیرون آورید.


۲- نوار را به طور کامل در یک لیوان آب به مدت ۱ ثانیه فرو برید.

۳- نوار را از آب بیرون آورید و به آرامی تکان دهید. پس از یک دقیقه، ۱، ۲، ۳ یا ۴ مربع قرمز بر اساس سختی آب شکل می‌گیرند. (۴ مربع قرمز رنگ، نشانگر سختی بسیار زیاد آب است).

۴- منوی برنامه‌ریزی را بزنید.



۵- پس از دستیابی به نتیجه‌ی نوار تست، دکمه‌ی آب داغ  را بزنید و نگه دارید تا چراغ ها مطابق جدول زیر، روشن شوند:

۶. هنگامی که چراغ های مربوط به سختی آب اندازه گیری شده، روشن شدند؛ دکمه را رها کنید.
 ۷. دکمه‌ی  را بزنید تا دستگاه خاموش شود. (حالت آماده به کار "STAND-BY")


لطفا توجه کنید:





اگر صافی آب به درستی استفاده شده است؛ دستگاه را بر روی سختی آب کمتر از میزان نشان داده شده به وسیله نوار تست، تنظیم کنید.
 روشن/خاموش و حالت آماده به کار(Stand-by)


هنگامی که کلید اصلی دستگاه در موقعیت  است، دستگاه را با استفاده از دکمه‌ی  روشن یا خاموش "STAND-BY" کنید. پس از ۷۵ دقیقه عدم استفاده، دستگاه به طور اتوماتیک به حالت خاموش (حالت انتظار) در می آید. برای تغییر مدت زمان عدم استفاده (۷۵ دقیقه)، به روش پاراگراف بعدی عمل کنید.

تنظیم کردن حالت انتظار آماده به کار("STAND-BY")



اگر از دستگاه به مدت ۷۵ دقیقه استفاده نشود؛ به طور اتوماتیک به حالت آماده به کار در می آید. این زمان را می توان طوری تغییر داد که دستگاه پس از گذشت ۱۵ دقیقه یا ۳ ساعت خاموش شود. برای تغییر زمان به روش زیر عمل کنید:

۱. وارد منوی برنامه ریزی شوید.
 ۲. دکمه‌ی  را پ نگه دارید؛ تا چراغ های مربوط به مدت زمان وقفه‌ی دلخواه، روشن شوند.

15 minutes:		
75 minutes:		
3 hours:		

۳. هنگامی که چراغ مربوط به گزینه‌ی انتخابتان روشن شد؛ دکمه را رها کنید.
 ۴. دکمه‌ی  را بزنید تا دستگاه خاموش شود("STAND-BY")

روش تهیه اسپرسو با قهوه آسیاب شده

- صافی قهوه آسیاب شده را در فنجان نگه دارنده‌ی صافی قرار دهید؛(شکل ۱۰). اگر یک فنجان قهوه می‌خواهید درست کنید؛ از صافی  و اگر دو فنجان می‌خواهید؛ از صافی  استفاده نماید.


- برای درست کردن یک فنجان قهوه، صافی را از یک پیمانه کامل قهوه آسیاب شده(حدوداً ۷ گرم) پر کنید(شکل ۱۱)؛ اگر می‌خواهید دو فنجان قهوه درست کنید؛ اندکی کمتر از دو پیمانه قهوه آسیاب شده (حدوداً ۷+۷ گرم) در صافی بریزید. هر بار مقداری مناسب قهوه در صافی بریزید تا از ریختن قهوه پیشگیری شود.

توجه!

برای استفاده‌ی درست از دستگاه، پیش از پر کردن صافی از قهوه‌ی آسیاب شده، مطمئن شوید که پسماند قهوه از دفعات قبلی در صافی نمانده باشد.

- قهوه را به طور یکنواخت پخش کنید؛ و آن را به آرامی و با استفاده از دسته‌ی فشاری فشرده سازید.

- فشرده سازی قهوه‌ی آسیاب شده برای دستیابی به اسپرسویی خوب بسیار مهم است. اگر بیش از حد معمول فشرده شود؛ قهوه به کندی بیرون می آید و غلیظ تر خواهد بود. و اگر کم تر از حد فشرده شود؛ قهوه به سرعت بیرون می آید و رقیق تر خواهد بود.

- قهوه‌ی اضافی را از لبه‌ی نگه دارنده‌ی صافی بردارید؛ و نگهدارنده را به دستگاه وصل کنید. برای جازدن درست آن، دستگیره‌ی نگه دارنده را با علامت **OPEN**  هم‌تراز کنید(شکل ۱۳). نگه دارنده را وصل کنید و دسته‌ی آن را به سمت

راست بچرخانید تا مقابل علامت CLOSE ▼ قرار گیرد (شکل ۱۴).

- فنجان یا فنجان ها را زیر خروجی های ننگه دارنده ی صافی قرار دهید (شکل ۱۵)؛ توصیه می شود پیش از درست کردن قهوه، فنجانها را گرم کنید. آن ها را با آب داغ بشویید.
- مطمئن شوید که چراغهای مربوط به دکمه های قهوه روشن باشند؛ دکمه های یک یا دو فنجان را بزنید؛ دستگاه با وقفه هایی به طور اتوماتیک عمل تهیه ی قهوه را انجام خواهد داد.

روش درست کردن اسپرسو با پادز (کپسول های پودر قهوه)

i لطفا توجه نمایید:

از پادزهایی استفاده کنید که با استاندارد ESE مطابق باشند؛ این مطابقت، با علامت زیر مشخص شده است:



استاندارد ESE، سیستم مورد پذیرش تولید کنندگان برتر پادز است و امکان تهیه ی قهوه ی اسپرسو را بدون ریخت و پاش قهوه و به آسانی فراهم می سازد.

- صافی ویژه ی قهوه ی پادز (●) را در فنجان نگهدارنده ی صافی قرار دهید؛ (شکل ۱۰).
- کپسول پادز را در صافی قرار دهید و آن را تا حد امکان در وسط صافی قرار دهید (شکل ۱۶). برای استقرار درست پادز در صافی، به دستورالعمل های روی بسته بندی آن رجوع کنید.
- فنجان ننگه دارنده ی صافی را به دستگاه وصل کنید؛ برای جازدن درست آن، دستگیره ی فنجان را با علامت **Ⓢ** تراز کنید. (شکل ۱۳). ننگه دارنده را وصل کنید و دسته ی آن را به سمت راست بچرخانید تا روبروی موقعیت CLOSE ▼ قرار گیرد (شکل ۱۴).

• فنجان را در زیر خروجی ننگه دارنده ی صافی قرار دهید. توصیه می شود که فنجان را قبلاً با آب داغ آبکشی نمایید و گرم کنید.

- مطمئن شوید که چراغ های مربوط به دکمه ی قهوه روشن باشند. دکمه ی **☕** را فشار دهید. دستگاه با وقفه هایی به طور خودکار به کار خواهد افتاد.

i لطفا توجه کنید:

- هنگامی که دستگاه در حال آماده کردن قهوه است؛ هر وقت که خواستید می توانید عملکرد آن را با زدن دکمه ی قهوه متوقف کنید.
- پس از خروج کامل قهوه، اگر می خواهید مقدار قهوه ی درون فنجان را افزایش دهید؛ دکمه ی قهوه را به مدت ۳ ثانیه پایین نگه دارید.
- برای آزاد کردن نگهدارنده ی قهوه، دسته ی آن را به سمت چپ بچرخانید.

⚠ خطر سوختگی!

برای پرهیز از افشانه ی بخار، هیچ گاه هنگام خروج قهوه از دستگاه، نگهدارنده ی صافی را باز نکنید. چند ثانیه پس از توقف خروج قهوه این کار را انجام دهید.

برنامه ریزی مقدار قهوه ی درون فنجان

دستگاه برای تهیه ی قهوه مقادیر استاندارد قهوه از پیش در کارخانه تنظیم شده است. اگر می خواهید این مقادیر را تغییر دهید؛ به روش زیر عمل کنید:

۱. یک فنجان در زیر خروجی قهوه قرار دهید.
۲. دکمه ای را که می خواهید برنامه ریزی کنید **☕** یا **☕**، بزنید و ننگه دارید. قهوه از دستگاه خارج می شود.
۳. به محض این که مقدار قهوه ی درون فنجان به حد دلخواه رسید؛ دکمه را رها کنید. خروج قهوه متوقف می شود؛ اکنون دستگاه بر اساس مقدار جدید برنامه ریزی شده است.

روش تهیه ی نوشیدنی های حاوی شیر

برای درست کردن کف-شیری مناسب و بدون حباب های بزرگ، همیشه درپوش مخزن شیر و سرلوله ی آب داغ را به روش توصیف شده در «تمیزکاری ظرف شیر» تمیز کنید.

۱. درپوش را بردارید (شکل ۱۷)

۲. مقدار مناسبی شیر در ظرف بریزید. از حداکثر مقدار نیم لیتر بیشتر نریزید (شکل ۱۸)؛ به یاد داشته باشید که هر شکاف دیواره‌ی ظرف، معادل ۱۰۰ میلی لیتر شیر است.

لطفاً توجه کنید:

برای تهیه‌ی کف-شیری غلیظتر و یکدست‌تر، از شیر چربی گرفته یا نیم چرب با دمای یخچالی (۵ درجه) استفاده کنید.



۳. مطمئن شوید که لوله‌ی مکش شیر، به درستی در جایش، در کف درپوش ظرف شیر قرار گرفته باشد (شکل ۱۹).

۴. درپوش را دوباره روی ظرف شیر قرار دهید، خروجی آب داغ را از دهانه‌ی اتصال جدا کنید.

۶. ظرف شیر را به دهانه متصل کنید؛ (شکل ۲۰) ۷. دستگاه را برای تهیه‌ی قهوه تنظیم کنید (بخش روش تهیه‌ی اسپرسو را ببینید).

۸. فنجان مخصوص کاپوچینو یا لیوان ویژه‌ی لاته ماکیاتو را در زیر خروجی قهوه قرار دهید و خروجی شیر را تنظیم کنید. (شکل ۲۱). اگر از فنجان یا لیوان‌های بلند استفاده می‌کنید؛ به روش نشان داده شده در شکل ۲۲، نگهدارنده فنجان را دوباره در جایش قرار دهید.

۹. با توجه به نوع شیر مصرفی و مقدار کف شیری که می‌خواهید درست کنید؛ تنظیم‌گر کف شیر را تنظیم کنید (شکل ۲۳)

برای آماده کردن کاپوچینو، دکمه‌ی  را بزنید. برای تهیه‌ی لاته ماکیاتو: دکمه‌ی  را بزنید.

۱۰. پس از خروج کف شیر، دستگاه به طور اتوماتیک قهوه را آماده می‌کند.

لطفاً توجه کنید:

• برای دستیابی به کاپوچینویی بهتر، توصیه می‌شود که دکمه‌ی CLEAN را فشار دهید تا مجراهای کف ساز شیر- گرم شوند. (پاراگراف

بعدی را ببینید).

• برای آماده کردن کاپوچینو یا لاته ماکیاتو، دستگاه دوبار به کار می‌افتد؛ ابتدا شیر سپس قهوه خارج می‌شود؛ اگر می‌خواهید این فرایند را متوقف کنید؛ دکمه‌ی قبلی را دوباره فشار دهید.

• در پایان فرایند قهوه سازی، اگر می‌خواهید مقدار شیر یا قهوه‌ی درون فنجان را افزایش دهید؛ دکمه‌ی مربوط به عملیات جاری را چند ثانیه پایین نگه دارید؛

• ظرف شیر را به مدت طولانی خارج از یخچال قرار ندهید؛ هرچه دمای شیر بالاتر باشد؛ کف شیر به دست آمده ضعیف‌تر خواهد بود (۵ درجه ایده‌آل است).

تمیزکاری ابزار کف شیرساز با استفاده از دکمه‌ی CLEAN

پس از هر بار استفاده از عملکردهای مربوط به شیر، برای زدودن پسماند شیر، عملیات تمیزکاری را به روش زیر انجام دهید:

۱. بگذارید ظرف شیر به دستگاه متصل بماند. (نیازی به تخلیه ظرف نیست).

۲. فنجان یا ظرفی در زیر لوله‌ی خروجی کف شیر قرار دهید؛

۳. دکمه‌ی CLEAN را نگه دارید، (شکل ۲۴) چراغ‌های  و  چشمک می‌زنند و هنگامی که چشمک زدن چراغ‌ها متوقف می‌شود؛ دستگاه به حالت آماده به کار درمی‌آید. دکمه‌ی clean را رها کنید؛ بخار، مجاری درون کف شیر را تمیز می‌کند.

برنامه‌ریزی مقدار قهوه و شیر درون فنجان برای کاپوچینو یا شیر

دستگاه برای تهیه‌ی مقادیر استاندارد قهوه از پیش در کارخانه تنظیم شده است. اگر می‌خواهید این مقادیر را تغییر دهید؛ به روش زیر عمل کنید:

۱. یک فنجان در زیر خروجی قهوه یا لوله خروج شیر قرار دهید.

۲. دکمه ای را که مربوط به آماده کردن شیر است؛ بزنید و نگه دارید. پس از چند ثانیه، شیر بیرون می‌آید.

۳. به محض این که مقدار شیر درون فنجان به حد دلخواه رسید؛ دکمه را رها کنید. خروج شیر متوقف می‌شود؛ اکنون دستگاه بر اساس مقدار جدید برنامه‌ریزی شده است.

۴. به روش برنامه‌ریزی مقدار شیر، مقدار قهوه را نیز تنظیم کنید.

۵. با چشمک زدن چراغها به مدت ۳ ثانیه، برنامه تایید می‌شود.

اکنون دستگاه بر اساس مقادیر جدید برنامه‌ریزی شده است.

آماده کردن آب داغ




خطر سوختگی!

هنگامی که آب داغ از دستگاه خارج می‌شود؛ بدون مراقبت نگذارید. لوله در حین خروج آب، داغ می‌شود؛ بنابراین، تنها قسمت سیاه رنگ را می‌توان نگه داشت.

۱. بررسی کنید که خروجی آب داغ به درستی وصل شده باشد؛ (شکل ۸)

۲. فنجانی در زیر خروجی قرار دهید(در نزدیکترین فاصله‌ی ممکن، تا از پاشیدن آب پیشگیری شه‌د).

۳. دکمه‌ی  را بزنید(شکل ۲)؛ چراغ مربوطه چشمک می‌زند و دستگاه آب داغ بیرون می‌دهد.
۴. دستگاه، خروج آب را به طور اتوماتیک متوقف می‌سازد.



لطفاً توجه نمایید:


• برای ایجاد وقفه در خروج آب داغ، دکمه مذکور را دوباره فشار دهید.

برنامه‌ریزی مقدار آبی که به طور اتوماتیک بیرون می‌آید

اگر می‌خواهید مقدار پیش‌فرض را تغییر دهید؛

به روش زیر عمل کنید:

۱. فنجانی در زیر خروجی قرار دهید.

۲. دکمه‌ی  را بزنید و نگه دارید. زمانی که آب درون فنجان به سطح مورد نیاز رسید؛ دکمه را رها کنید. برنامه با چشمک زدن چراغها به مدت ۳ ثانیه تایید می‌شود.

اکنون دستگاه بر اساس مقادیر جدید برنامه‌ریزی شده است.

تمیزکاری



توجه!

• از حلال‌ها، پاک‌کننده‌های سایا (خورنده‌ی سطوح) یا الکل برای تمیزکاری دستگاه استفاده نکنید.

• تنها ظرف شیر(D) را می‌توان در ماشین ظرف شویی شست.

• از اشیای فلزی برای زدودن رسوبات شیر استفاده نکنید. ممکن است به سطوح فلزی یا پلاستیکی دستگاه آسیب وارد شود.

تمیزکاری سینی چکه



توجه!

سینی چکه مجهز به یک نشانگر شناور میزان آب است(قرمز)(شکل ۲۴)؛ به محض این که نشانگر از سینی چکه بیرون می‌زند؛ سینی را خالی و تمیز کنید. در غیر این صورت، آب ممکن است سرریز شود و به دستگاه آسیب برساند.

۱. سینی چکه را جدا کنید(شکل ۲۵)
۲. سینی فنجان را جدا کنید؛ آب را دور بریزید(شکل ۲۶)؛ و سینی را با استفاده از پارچه‌ای تمیز کنید. سپس سینی را دوباره وصل کنید.

۳. سینی چکه را در جایش بگذارید.

تمیزکاری صافی قهوه

صافی‌ها را به طور منظم تمیز کنید. آنها را در زیر

آب جاری بشوید. ببینید که منافذ آنها مسدود نشده باشد. در صورت لزوم، با سوزنی گرفتگی منافذ را برطرف کنید.

تمیزکاری خروجی جوش آور

پس از آماده کردن هر ۲۰۰ فنجان قهوه، جوش‌آور را بشوید. (با نیم لیتر آب). (فنجان در زیر خروجی‌ها قرار دهید و دکمه‌ی خروج قهوه را بزنید تا آب - بدون قهوه - از دستگاه بیرون آید.)

تمیزکاری ظرف شیر


پس از هر بار استفاده از شیر، به روش زیر ظرف را تمیز کنید:

۱. درپوش ظرف را بردارید.
 ۲. لوله‌ی خروجی شیر و لوله‌ی مکش را جدا کنید (شکل ۲۸)
 ۳. تنظیم‌گر کف شیر را بیرون آورید؛ (شکل ۲۹)
 ۴. تمامی قطعات را به دقت و با استفاده از پاک‌کننده‌ای ملایم و آب داغ بشوید.
- تمام قطعات را می‌توان در ماشین ظرف شویی شست. توجه داشته باشد که پسماند شیر در داخل منافذ و در شیار بخش باریک تنظیم‌گر کف شیر باقی نمانده باشد.
۵. ببینید که لوله‌ی مکش و لوله‌ی خروجی شیر، مسدود نشده باشند.
 ۶. جهت نما، لوله‌ی خروجی و لوله‌ی مکش را دوباره وصل کنید.
 ۷. درپوش ظرف شیر را دوباره در جایش قرار دهید.

تعویض صافی

پس از دو ماه استفاده از دستگاه، یا اگر از دستگاه به مدت ۳ هفته استفاده نشده است؛ به روش توصیف شده در پاراگراف «فعال سازی صافی سختی آب و پر کردن مخزن»، صافی را تعویض کنید.




رسوب زدایی


وقتی که چراغ  در صفحه‌ی کنترل دستگاه چشمک می‌زند؛ دستگاه را به روش زیر رسوب زدایی کنید:


۱. صافی آب را بیرون آورید؛ مخزن را از محلول ویژه‌ی رسوب زدایی پر کنید، این محلول را می‌توان بر اساس دستورالعمل درج شده در بسته‌بندی ماده‌ی رسوب زدا و رقیق کردن آن با آب، آماده کرد.

۲. خروجی آب داغ را در جایش قرار دهید (شکل ۸)


۳. ظرفی در زیر خروجی جوش‌آور قرار دهید؛ و ظرفی دیگر در زیر خروجی آب داغ (شکل ۲۹). و مطمئن شوید که سینی چکه خالی است و درست جا رفته است.

۴. همزمان دکمه‌های  و  را فشار دهید؛ چراغ  روشن می‌شود؛ (اگر خروجی آب داغ در جایش نباشد؛ چراغ چشمک می‌زند).

۵. دکمه‌ی  را بزنید. عملیات رسوب زدایی با چراغ LED که به صورت متوالی چشمک می‌زند؛ نشان داده می‌شود. برنامه‌ی رسوب زدایی، با وقفه‌هایی محلول رسوب زدایی را از خروجی جوش‌آور و خروجی آب داغ در چند نوبت تخلیه می‌کند. با این کار، رسوبات آهکی شکل گرفته در داخل دستگاه زدوده می‌شوند.


۶. پس از توقف فرایند خروج محلول رسوب زدایی، چراغ  روشن می‌شود تا لزوم شستشوی مجاری را نشان دهد.

۷. برای زدودن پسماندهای آهکی و محلول رسوب زدا، مخزن را بشوید و از آب تازه بدون محلول رسوب زدا پر کنید. ظرفها را خالی کنید و زیر خروجی جوش‌آور شیر تخلیه آب داغ قرار دهید.

۸. دکمه‌ی  را فشار دهید: شستشو آغاز می‌شود و تمامی LED ها به نوبت چشمک می‌زنند.

۹. وقتی که مخزن خالی می‌شود، شستشو پایان می‌یابد. مخزن را پر کنید و دوباره آب بکشید.

در پایان عمر مفید دستگاه، محصول را نباید همچون زباله‌های شهری دور انداخت. آن را میباید به مراکز تفکیک زباله یا فروشنده ای که این خدمات را ارائه می دهد، تحویل داد. دور انداختن جداگانه لوازم خانگی، از پیامدهای احتمالی زیان‌آور برای محیط زیست و سلامت انسان که ناشی از دور انداختن نامناسب است، پیشگیری می‌کند و امکان بازیافت مواد اصلی را فراهم می‌سازد و بدین وسیله صرفه‌جویی چشمگیری در انرژی و منابع صورت می‌گیرد. برای یادآوری لزوم دورانداختن لوازم خانگی به صورت جداگانه، علامت سطل زباله ضربدر خورده ای بر روی دستگاه درج شده است.

۱۰. چراغ  روشن می شود: دکمه‌ی مربوطه را فشار دهید؛ خروج آب آغاز می‌شود؛ به طور اتوماتیک خروج آب با وقفه‌هایی همراه است. دستگاه اکنون برای استفاده آماده است.

اگر عملیات رسوب زدایی به طور منظم انجام نشود؛ تعمیر دستگاه به دلیل مشکلات ناشی از رسوبات آهکی، مشمول ضمانت نامه‌ی دستگاه نخواهد بود.

داده های فنی:

ولتاژ مصرفی: ۲۲۰ تا ۲۴۰ ولت / ۵۰-۶۰ هرتز
توان جذبی: ۱۴۵۰ وات
ابعاد: *۳۰۵*۲۷۵*۳۲۰ میلی متر
ترموبلاک: فولاد ضد زنگ/آلومینیوم
فشار: ۱۵ بار
گنجایش مخزن آب: یک لیتر
طول سیم برق: ۱/۲ متر
وزن: ۷ کیلوگرم

- این دستگاه با رهنمودهای اتحادیه اروپا به شرح زیر، سازگار است:
- رهنمود شماره ۲۰۰۸/۱۲۷۵ مربوط به STAND-BY (حالت آماده به کار)
- رهنمود شماره ۹۵/۲۰۰۶ مربوط به ولتاژ پایین و اصلاحات بعدی آن.
- رهنمود شماره ۱۰۸/۲۰۰۴ مربوط به EMC و اصلاحات بعدی آن.
- مواد و اشیایی که با مواد غذایی در تماس اند؛ با مقررات استاندارد اروپایی شماره ۲۰۰۴/۱۹۳۵ مطابق اند.

دور انداختن دستگاه



اطلاعات مهم برای دور انداختن درست دستگاه مطابق با رهنمود ۲۰۰۲/۹۶ اتحادیه اروپا

رفع عیب و نقص دستگاه

مشکل	دلیل احتمالی	راه حل
دستگاه روشن نمی‌شود.	سیم برق درست به دستگاه وصل نشده است.	اتصال سیم برق به دستگاه و نیز به پریز را بررسی کنید.
قهوه اسپرسو بیرون نمی‌آید.	- مخزن آب ندارد. - روزنه‌های نگه دارنده صافی مسدود شده‌اند. - خروجی جوش‌آور مسدود است.	- مخزن را از آب پر کنید. - منافذ را تمیز کنید. - عملیات تمیزکاری را به روش ذکر شده در دفترچه راهنما انجام دهید.
قهوه اسپرسو به جای منافذ، از لبه‌های نگه دارنده صافی بیرون می‌ریزد.	- نگه‌دارنده صافی درست جا نرفته است. - واشر جوش‌آور اسپرسو خاصیت کشسانی را از دست داده است. - منافذ دهانه نگه‌دارنده صافی مسدود شده‌اند.	- فنجان نگه دارنده صافی را درست جا بزنید و بچرخانید تا در جایش محکم شود. - واشر را تعویض کنید. - منافذ را تمیز کنید.
نگه دارنده صافی در دستگاه جا نمی‌رود.	قهوه بسیار زیادی در صافی ریخته است.	از پیمانه‌ی ارابه شده استفاده کنید و مطمئن شوید که صافی مورد استفاده برای آن نوع قهوه مناسب است.
سروصدای پمپ دستگاه زیاد است.	- مخزن آب خالی است. - مخزن درست جا نرفته است و دریچه‌ی کف آن باز نیست.	- مخزن را پر کنید. - مخزن را کمی فشار دهید تا دریچه‌ی کف آن باز شود.
قهوه رقیق و کم‌رنگ است. (به سرعت از خروجی قهوه بیرون می‌آید)	- پودر قهوه به اندازه‌ی کافی فشرده نشده است. - مقدار پودر قهوه کافی نبوده است. - قهوه خیلی درشت آسیاب شده است. - نوع پودر قهوه مناسب نیست.	- قهوه را بیشتر فشرده کنید. - مقدار را افزایش دهید. - تنها از پودر قهوه های مخصوص این دستگاهها استفاده کنید. - نوع پودر قهوه را تغییر دهید.
پس از خروج قهوه، صافی به خروجی جوش‌آور متصل می‌ماند.		نگه دارنده صافی را دوباره در جایش قرار دهید و سپس آن را بیرون آورید.

مشکل	دلیل احتمالی	راه حل
پس از آماده شدن قهوه، پادز یا پودر قهوه به خروجی جوش آور می‌چسبد.		فنجان نگه دارنده‌ی قهوه را دوباره در جایش قرار دهید، قهوه را آماده کنید و نگه دارنده صافی را جدا کنید.
قهوه غلیظ و تیره رنگ است (به کندی از خروجی قهوه بیرون می‌ریزد)	<ul style="list-style-type: none"> - پودر قهوه بیش از حد فشرده شده است. - مقدار آن زیاد بوده است. - خروجی جوش آور اسپرسو مسدود است. - صافی گرفته است. - قهوه خیلی ریز آسیاب شده است. - قهوه خیلی ریز یا مرطوب است. - نوع پودر قهوه مناسب نیست. 	<ul style="list-style-type: none"> - قهوه را کمتر فشرده کنید. - عملیات تمیزکاری را انجام دهید. - عملیات تمیزکاری را انجام دهید. - تنها از پودر قهوه‌های مخصوص این دستگاه‌ها استفاده کنید. - تنها از پودر قهوه‌های مخصوص این دستگاه‌ها استفاده کنید و مطمئن شوید که مرطوب نیست. - نوع پودر قهوه را تغییر دهید.
هنگام درست کردن کاپوچینو شیر کف نمی‌کند.	<ul style="list-style-type: none"> - شیر به اندازه‌ی کافی سرد نیست. - سرلوله‌ی کاپوچینو کثیف است. 	<ul style="list-style-type: none"> - از شیر نیم چرب با دمای ۵ درجه‌ی یخچالی استفاده کنید. - منافذ کوچک سرلوله‌ی کاپوچینو را تمیز کنید، به ویژه آنهایی که در دیاگرام مشخص شده‌اند.
دستگاه هیچ گونه نوشیدنی‌ای بیرون نمیدهد و چراغ‌های  و  چند ثانیه چشمک می‌زنند.	<ul style="list-style-type: none"> - مخزن آب ندارد. - مخزن درست جا نرفته است و دریچه‌ی کف آن باز نیست. - صافی درست نصب نشده است. - پودر قهوه خیلی فشرده شده است. - خروجی جوش آور اسپرسو بسته است. - صافی گرفته است. 	<ul style="list-style-type: none"> - مخزن را از آب پر کنید. - مخزن را محکم فشار دهید تا دریچه‌ی کف آن باز شود. - صافی را به روش ذکر شده فعال کنید. - تمیزکاری را به روش دفترچه راهنما انجام دهید. - تمیزکاری را به روش دفترچه راهنما انجام دهید. - بلافاصله سیم برق را بکشید؛ و با مرکز مجاز خدمات پس از فروش تماس بگیرید.

Sanjeh

شرکت بازرگانی سنجه کیش

خدمات پس از فروش رایگان از طریق پست در سراسر کشور



با شماره تلفن: ۰۲۱-۲۳۲۸ تماس حاصل فرمایید.



واحد امور مشتریان توضیحات نحوه‌ی خدمات پستی را ارائه خواهند داد.



کالای خود را به مامور پست تحویل دهید.



کالای شما در خدمات پس از فروش مرکزی توسط تکنسین مجرب تعمیر خواهد شد.

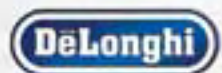


کالای تعمیر شده، بازبینی و بسته بندی خواهد شد.



کالا در اسرع وقت توسط مامور پست درب منزل شما، تحویل داده خواهد شد.





www.delonghi.ir

☎ ۰۲۱-۲۳۲۸